

Gelet op het besluit van de Franse Gemeenschapsexecutieve van 5 juli 1985 houdende benoeming van de gewone en plaatsvervangende leden van de Hoge Raad voor het Gezin, zoals gewijzigd;

Gelet op het besluit van de Franse Gemeenschapsexecutieve van 27 december 1985 tot regeling van de ondertekening van de akten van de Executieve;

Gelet op het besluit van de Franse Gemeenschapsexecutieve van 18 februari 1986 houdende regeling van haar werking, gewijzigd bij het besluit van de Executieve van 31 maart 1988;

Op de voordracht van de Minister van Sociale Zaken en van Gezondheid van de Franse Gemeenschap en gelet op de beraadslaging van de Executieve van 23 september 1988,

Besluiten :

Artikel 1. Mevr. A. Delcourt wordt benoemd tot ondervoorzitter van de Hoge Raad voor het Gezin voor de Franse Gemeenschap, ter vervanging van Mevr. J. Wijnants, bij toepassing van § 4, van artikel 5, van het koninklijk besluit van 25 oktober 1979, zoals gewijzigd.

Art. 2. Worden respectievelijk tot gewone en plaatsvervangende leden van de Hoge Raad voor het Gezin benoemd :

de heer G. Lienard, gewoon lid, te Bergen (Hyon), ter vervanging van Mevr. J. Wijnants;
de heer L. Dussoulier, plaatsvervangend lid, te Doornik, ter vervanging van de heer G. Lienard.

Art. 3. De mandaten van de ondervoorzitter en van de hierboven aangewezen leden vervallen op 30 juni 1989.

Art. 4. De Minister van Sociale Zaken en van Gezondheid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 29 november 1988.

Vanwege de Franse Gemeenschapsexecutieve :
De Minister van Sociale Zaken en van Gezondheid,
Ch. PICQUE

MINISTÈRE DE LA REGION WALLONNE

13 OCTOBRE 1988. — Arrêté de l'Exécutif régional wallon constituant le jury chargé d'examiner les candidats au certificat de capacité en sylviculture, session 1988, en langue allemande

Vu la loi spéciale de réformes institutionnelles du 8 août 1980, notamment l'article 87, § 3;

Vu l'arrêté royal du 4 décembre 1974 relatif au recrutement des préposés forestiers;

Vu les arrêtés ministériels des 20 septembre 1902 et 28 juin 1962 relatifs au jury et programme d'examens pour l'obtention du certificat de capacité en sylviculture,

L'Exécutif régional wallon arrête :

Article 1er. Pour 1988, le jury chargé d'examiner les candidats de langue allemande au certificat de capacité en sylviculture est constitué comme suit :

Président : M. Letocart, Michel, ingénieur principal-chef de service.

Membres :

MM. :

Probst, Gebhard, ingénieur agronome;

Schlembach, Léo, ingénieur agronome;

Dahmen, René, ingénieur agronome.

M. Probst précité remplira les fonctions de secrétaire.

Art. 2. Pour pouvoir se présenter aux épreuves orales (sciences naturelles et sciences forestières), les candidats doivent avoir obtenu au moins les 5/10 des points dans chacune des épreuves écrites de sciences naturelles, de sciences forestières et de législation.

Art. 3. Le certificat de capacité en sylviculture n'est délivré qu'aux candidats qui obtiennent aux épreuves — écrites ou orales — au moins les 8/10 des points sur l'ensemble et les 5/10 dans les groupes : a) sciences naturelles; b) sciences forestières; c) législation, auxquels il est attribué respectivement :

	écrite	orale	total
Sciences naturelles	20	12	32
Sciences forestières	32	18	50
Législation	18	—	18
	70	30	100 points

Bruxelles, le 13 octobre 1988.

Le Ministre-Président de l'Exécutif régional wallon,
chargé de l'Economie et des Petites et Moyennes Entreprises,

B. ANSELME

Le Ministre de la Rénovation rurale, de la Conservation de la Nature, des Zonings industriels,
de l'Emploi et de la Fonction publique régionale,

E. HISMANS

ÜBERSETZUNG

MINISTERIUM DER WALLONISCHEN REGION

13. OKTOBER 1988. — Erlass der Exekutive der Wallonischen Region zur Einsetzung der Prüfungskommission die damit beauftragt ist, die deutschsprachigen Anwärter auf das Befähigungszeugnis in Waldbau, Prüfungsperiode 1988, zu prüfen

Aufgrund des Sondergesetzes vom 8. August 1980 zur Reform der Institutionen, insbesondere des Artikels 86, Absatz 3;

Aufgrund des Königlichen Erlasses vom 4. Dezember 1974 betreffend die Anwerbung der Forstbeamten;

Aufgrund der Ministerialerlasse vom 2. Septembre 1902 und vom 28. Juni 1962 über die Prüfungskommission und das Programm der Prüfungen zur Erlangung eines Befähigungszeugnisses in Waldbau,

Beschliesst die Wallonischen Regionalexekutive :

Artikel 1. Für 1988 setzt Sich die Prüfungskommission, die damit beauftragt ist, die deutschsprachigen Anwärter auf das « Befähigungszeugnis in Waldbau » zu prüfen wie folgt zusammen :

Präsident: M. Letocart, Michel, Haupt Forstmeister-Dienstleiter.

Mitglieder :

Herr Probst, Gebhard, Forstmeister;

Herr Schlembach, Léo, Forstmeister;

Herr Dahmen, René, Forstmeister.

Der obenerwähnte Herr Probst übt das Amt des Sekretärs aus.

Art. 2. Die Kandidaten müssen mindestens 5/10 der Punkte in der jeweiligen schriftlichen Prüfung in Naturwissenschaften, Forstwissenschaften und Rechtswissenschaft erhalten, bevor sie die mündlichen Prüfungen (Naturgesetzgebung und Forstwissenschaften) ablegen dürfen.

Art. 3. Das Befähigungszeugnis in Waldbau wird nur den Anwärtern ausgestellt, die bei den — schriftlichen oder mündlichen — Prüfungen insgesamt mindestens 6/10 der Punkte und in den Gruppen : a) Naturwissenschaften; b) Forstwissenschaft; mindestens 5/10 erhalten haben. Diesen Gruppen wird jeweils folgende Punktzahl zugeteilt :

	schriftlich	mündlich	Gesamtzahl
Naturwissenschaften	20	12	32
Forstwissenschaften	32	18	50
Rechtswissenschaft	18	—	18
	70	30	100 P.

Brüssel, den 13. Oktober 1988.

Der Minister-Vorsitzende der Wallonischen Regionalexekutive,
beauftragt mit der Wirtschaft und den Kleinen und Mittleren Betrieben,

B. ANSELME

Der Minister der Landerneuerung, der Naturerhaltung, der Industriegebiete,
der Beschäftigung und des regionalen öffentlichen Amtes,

E. HISMANS

VERTALING

MINISTERIE VAN HET WAALSE GEWEST

13 OKTOBER 1988. — Besluit van de Waalse Gewestexecutieve tot samenstelling van de jury belast met het onderzoek van de kandidaten tot het behalen van het bekwaamheidsgetuigschrift in bosbouwkunde, zitting 1988, in de Duitse taal

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, inzonderheid op artikel 87, § 3;

Gelet op het koninklijk besluit van 4 december 1974 betreffende de werving van bosbeambten;

Gelet op de ministeriële besluiten van 20 september 1902 en 28 juni 1962 betreffende de jury's en de programma's voor het examen tot het behalen van het bekwaamheidsgetuigschrift in bosbouwkunde,

Besluit de Waalse Gewestexecutieve :

Artikel 1. Voor 1988 wordt de jury belast met het onderzoek van de duitstalige kandidaten tot het behalen van het bekwaamheidsgetuigschrift in bosbouwkunde als volgt samengesteld :

Voorzitter : de heer Letocart, Michel, ingenieur-hoofd van dienst.

Leden :

de heren :

Probst, Gebhard, landbouwkundig ingenieur;

Schlembach, Léo, landbouwkundig ingenieur;

Dahmen, René, landbouwkundig ingenieur.

De hierboven genoemde heer Probst zal de functies van secretaris uitoefenen.

Art. 2. Om aan het mondeling gedeelte (natuur- en boskunde) te kunnen deelnemen, moeten de kandidaten ten minste 5/10 van de punten in elk van de schriftelijke gedeeltes van natuurkunde, boskunde en wetgeving hebben behaald.

Art. 3. Het bekwaamheidsgetuigschrift in bosbouwkunde wordt alleen uitgereikt aan de kandidaten die bij de schriftelijke of mondelinge gedeeltes ten minste 6/10 van de punten over het geheel en 5/10 behalen in de groepen: a) natuurkunde; b) boskunde; c) wetgeving, waaraan respectievelijk wordt toegekend:

	Schriftelijk	Mondeling	Totaal
Natuurkunde	20	12	32
Boskunde	32	18	50
Wetgeving	18	—	18
	70	30	100 punten

Brussel, 13 oktober 1988.

De Minister-Voorzitter van de Waalse Gewestexecutieve,
belast met de Economie en de Kleine en Middelgrote Ondernemingen,

B. ANSELME

De Minister voor de Landinrichting, het Natuurbehoud, de Industriegebieden,
de Tewerkstelling en het Gewestelijk Openbaar Ambt,

E. HISMANS

Stedebouw en ruimtelijke ordening Plan van aanleg. — Herziening

Bij besluit van 3 oktober 1988 wordt besloten dat het bij koninklijk besluit van 16 oktober 1951 goedgekeurd bijzonder plan van aanleg van de sectie « Verdenne » genaamd dient te worden herzien.

Stedebouw en ruimtelijke ordening Gemeentewegen. — Rooilijnen. — Onteigeningen

Bij besluit van de Waalse Gewestexecutieve van 19 oktober 1988 wordt de beslissing van de gemeenteraad van Gembloux van 23 juni 1987 goedgekeurd, waarbij een rooiplan aangenomen wordt voor een deel van de gemeenteweg nr. 45 « rue Chapelle Marion » genaamd.

Bij besluit van de Waalse Gewestexecutieve van 20 oktober 1988 is goedgekeurd de beslissing van de gemeenteraad van Plombières van 22 februari 1988 waarbij een rooiplan voor de verplaatsing van een deel van de buurtwegen nr. 4 (Montzen) en nr. 5 (Moresnet) en de declassering van het weglichaam van de buurtweg nr. 24 (Moresnet) ter buurtschap « Schimpermoehlen » aangenomen worden.

Uitzendbureau. — Toelating

Bij ministerieel besluit van 29 november 1988 wordt een voorafgaande toelating om de activiteit als uitzendbureau uit te oefenen in het Waalse Gewest verleend aan N.V. Express Interim, Passage International Rogier 6, bus 66, te 1210 Brussel.

Deze toelating is geldig met ingang van 1 december 1988, voor de geldigheidsduur van het koninklijk besluit van 16 december 1981 betreffende de erkenning van de uitzendbureaus in het Waalse Gewest, met een maximum van één jaar.

Urbanisme et aménagement du territoire Plan d'aménagement. — Révision

Un arrêté du 3 octobre 1988 décide qu'il y a lieu de réviser le plan particulier d'aménagement de la section dite « Verdenne » approuvé par arrêté royal du 16 octobre 1951.

Urbanisme et aménagement du territoire Voirie. — Alignements. — Expropriations

Un arrêté de l'Exécutif régional wallon en date du 19 octobre 1988 approuve la décision du 23 juin 1987 du conseil communal de la ville de Gembloux, adoptant un plan d'alignement pour une partie du chemin vicinal n° 45, dénommé « rue Chapelle Marion ».

Un arrêté de l'Exécutif Régional wallon en date du 20 octobre 1988 approuve la décision du Conseil communal de Plombières du 22 février 1988 adoptant un plan d'alignement pour le déplacement d'un tronçon des chemins vicinaux n° 4 (Montzen) et n° 5 (Moresnet) et le déclassement d'une partie de l'assiette du chemin vicinal n° 24 (Moresnet) au lieu-dit « Schimpermoehlen ».

Entreprise de travail intérimaire. — Autorisation

Par arrêté ministériel du 29 novembre 1988 l'autorisation préalable d'exercer l'activité d'entreprise de travail intérimaire dans la Région wallonne a été accordée à la S.A. Express Interim, Passage International Rogier 6, bte 66, à 1210 Bruxelles.

Cette autorisation est valable à partir du 1er décembre 1988 pour la durée de la validité de l'arrêté royal du 16 décembre 1981 relatif à l'agrément des entreprises de travail intérimaire dans la Région wallonne, avec un maximum d'un an.

Déversements de déchets. — Refus

En application de l'article 4 de l'arrêté de l'Exécutif régional wallon du 19 mars 1987 concernant la mise en décharge de certains déchets en Région wallonne et de l'arrêté de l'Exécutif régional wallon du 27 avril 1988 fixant les délégations nécessaires à la mise en œuvre de certaines dispositions du décret du 5 juillet 1985 relatif aux déchets, un arrêté ministériel du 11 octobre 1988 refuse à la S.A. Stelimet, l'autorisation de déverser des déchets en Région wallonne.

En application de l'article 4 de l'arrêté de l'Exécutif régional wallon du 19 mars 1987 concernant la mise en décharge de certains déchets en Région wallonne et de l'arrêté de l'Exécutif régional wallon du 27 avril 1988 fixant les délégations nécessaires à la mise en œuvre de certaines dispositions du décret du 5 juillet 1985 relatif aux déchets, des arrêtés ministériels du 21 octobre 1988 refusent à la B.V.B.A. Ruimdienst Dekeyser et à la S.P.R.L. Contanerdienst Themar, l'autorisation de déverser des déchets en Région wallonne.